

Xiànzài yǐjīng jìnrù qiūtiān, nàme lí zhōngqiūjié yě jiù bù yuǎn  
现在 已经 进入 秋天, 那么 离 中秋节 也 就 不 远  
le。Nónglì de bā yuè shíwǔ, yuèliang yuányuán de nà yì tiān,  
了。农历 的 八月十五, 月亮 圆圆 的 那一天,  
jiù shì Zhōngqiūjié. Zhōngqiūjié gēn yuèliang hěn yǒu guānxi  
就是 中 秋 节。 中 秋 节 跟 月 亮 很 有 关 系,  
Zhōngqiūjié jiù lái yuán yú gǔdài rén duì yuèliang shén de jìsì.  
中 秋 节 就 来 源 于 古 代 人 对 月 亮 神 的 祭 祀。  
Zhōngqiūjié chéngwéi guānfāng rèndìngde quánguó xìng jiérì  
中 秋 节 成 为 官 方 认 定 的 全 国 性 节 日,  
dàyuē shì zài tángdài, yě jiù shì yì qiān duō nián yǐqián.  
大 约 是 在 唐 代, 也 就 是 一 千 多 年 以 前。

Gǔdài de shíhou jiāotōng bù fāngbiàn, líkāi jiā jiù hěn nán  
古 代 的 时 候 交 通 不 方 便, 离 开 家 就 很 难  
gēn jiārén tuánjù. Yīnwèi Zhōngqiū de shíhou shì mǎnyuè,  
跟 家 人 团 聚。因 为 中 秋 的 时 候 是 满 月,  
mǎnyuè xiàngzhēng zhe tuányuán, suǒyǐ zhè shì yí gè tuán  
满 月 象 征 着 团 圆, 所 以 这 是 一 个 团  
yuán de jiérì. Rúguǒ bùnéng láidào qīnrén shēnbiān, nàjiù yìqǐ  
圆 的 节 日。如 果 不 能 来 到 亲 人 身 边, 那 就 一 起

tái tóu shǎng yuè, zhè jiù shì Zhōngguó shījù lǐ shuō de  
抬头 赏月，这 就是 中国 诗句 里 说的  
“qiānlǐ gòng chánjuān” . Zhōngqiūjié Zhōngguó rén yìbān  
“千里共婵娟”。 中秋节 中国 人 一般  
dōu zuòshénme ne? Chúle shǎngyuè, hái yào shǎnghuādēng、  
都 做什么 呢？ 除了 赏月， 还要 赏花灯、  
chī yuèbǐng、hē guìhuā jiǔ. Wǒmen lái kànkan Zhōngguó rén  
吃月饼、 喝 桂花酒。 我们 来 看看 中国人  
chī de yuèbǐng shìshénmeba!  
吃 的 月饼 是什么吧！

Dàjiā yíding hěn hàoqí, yuèbǐng lǐmiàn shì shénme, shì tián de  
大家 一定 很好奇， 月饼 里面 是什么，是 甜的  
háishì xián de ne? Gāngcái wǒ jiù diǎn wàimài diǎn le sì ge  
还是 咸的呢？ 刚才 我 就 点 外卖 点了 四个  
yuèbǐng, hěn kuài jiù sònglái le.  
月饼， 很 快 就 送来了。

Wǒmen kěyǐ zǐxì lái kàn yíxià, wǒmen kěyǐ kàn yíxià zhè ge yuè  
我们 可以 仔细 来看 一下，我们 可以 看 一下 这个 月  
bǐng tā fēn liǎng zhǒng. Zhè ge shì Guǎngshì yuèbǐng; Zhè ge

饼 它 分 两 种。 这 个 是 广 式 月 饼， 这 个  
jiào Sūshì yuèbǐng. Guǎngshì yuèbǐng zhìzuò de bǐjiào jīngměi  
叫 苏 式 月 饼。 广 式 月 饼 制 作 的 比 较 精 美  
yìxiē. Shàngmian hái yǒu Hànzì yǒu tú'àn, zhè ge shì yì tiáo  
一 些。 上 面 还 有 汉 字 有 图 案， 这 个 是 一 条  
lóng, kànde chūlai ma?  
龙， 看 的 出 来 吗？

Sūshì yuèbǐng jiù bǐjiào jiǎndān, zuìhǎo shì xiàn kǎo xiàn chī  
苏 式 月 饼 就 比 较 简 单， 最 好 是 现 烤 现 吃  
bǐjiào hǎo. Wǒmen xiān kàn dì yī gè Guǎngshì yuèbǐng lǐmiàn,  
比 较 好。 我 们 先 看 第 一 个 广 式 月 饼 里 面，  
yìbān zhè ge yuèbǐng tài dà le, yòu hěn tián, Wǒmen bú tài  
一 般 这 个 月 饼 太 大 了， 又 很 甜， 我 们 不 太  
huì yí ge rén chī yí ge, bǎ tā qiē chéng sì fèn zhèyàng chī.  
会 一 个 人 吃 一 个， 把 它 切 成 四 份 这 样 吃。  
kěyǐ kàndào tā shì zuì chuántǒng de yuèbǐng xiàn——Méiguī  
可 以 看 到 它 是 最 传 统 的 月 饼 馅 - 玫 瑰  
dòushā. Shuō shíhuà, zhè ge tài tián tài tián le, Wǒ zìjǐ shì  
豆 沙。 说 实 话， 这 个 太 甜 太 甜 了， 我 自 己 是  
bú tài xǐhuan chī, xiān bǎ tā fàng yíxià. Zhè ge ne yīnwèi  
不 太 喜 欢 吃， 先 把 它 放 一 下。 这 个 呢 因 为

shì lǜsè de, tāde lǐmiàn qíshí shì mǒchá kǒuwèi de. Shì xiànzài  
是绿色的，它的 里面 其实 是 抹茶 口味 的。 是 现在  
niánqīng rén bǐjiào xǐhuan de kǒuwèi.  
年轻人 比较 喜欢 的 口味。

Děng yíxià wǒ lái cháng yi cháng, wǒ xiànzài jiù lái chī yí kuài  
等一下 我 来 尝一尝， 我 现在 就来 吃 一块  
ba. Bútài tián, wǒ juéde búcuò. Zhè ge lǐmiàn zhūròu xiàn de.  
吧。不太 甜， 我 觉得 不错。 这个 里面 猪肉馅 的。  
Zhè ge shì Shànghǎi dìqū Shànghǎi rén de zuì'ài, xiānròu  
这 个 是 上海 地区 上海 人 的 最爱， 鲜肉  
yuèbǐng. Rè de bǐjiào hǎochī. Yǒu rén zhīdào zhè shì shénme  
月饼， 热 的 比较 好吃。 有人 知道 这 是什么  
ma? Kěyǐ kàn chūlai ma? Zhè lǐmiàn shì liúlián xiàn de. Zhè yě  
吗？ 可以 看出来 吗？ 这 里面 是 榴莲馅 的。 这 也  
shì yì zhǒng chuàngxīn de yuèbǐng. Xiànzài qiē wán le, nà wǒ  
是 一 种 创新 的 月饼。 现在 切完了， 那 我  
jiù bǎ zhèxiē ná qù hé wǒ de xiǎohuǒbàn men yìqǐ fēnxiǎng  
就 把 这 些 拿去 和 我的 小 伙伴 们 一起 分享  
le. Wǒ yào qù le wǒmen xiàqī zàijiàn ba!  
了。我 要 去 了 我们 下期 再见 吧！